



# Haryana Government Gazette

## Published by Authority

© Govt. of Haryana

No. 15] CHANDIGARH, TUESDAY, APRIL 13, 2010 (CHAITRA 23, 1932 SAKA)

<b>CONTENTS</b>		<b>Pages</b>
<b>PART I—</b>	Notifications, Orders and Declarations by Haryana Government	169—187
<b>PART I-A—</b>	Notifications by Local Government Department	Nil
<b>PART I-B—</b>	Notifications by Commissioners and Deputy Commissioners	Nil
<b>PART II—</b>	Statutory Notifications of Election Commission of India— Other Notifications and Republications from the Gazette of India	9—12
<b>PART III—</b>	Notifications by High Court, Industries, Advertisements, Change of Name and Notices	Nil
<b>PART III-A—</b>	Notifications by Universities	Nil
<b>PART III-B—</b>	Notifications by Courts and Notices	Nil
<b>PART IV—</b>	Act, Bills and Ordinances from the Gazette of India	Nil
<b>PART V—</b>	Notifications by Haryana State Legislature	5
<b>SUPPLEMENT PART I—Statistics—</b>		Nil
<b>SUPPLEMENT PART II—General—Review—</b>		Nil
<b>LEGISLATIVE SUPPLEMENT —Contents</b>		xli
Ditto	<b>PART I—Act</b>	Nil
Ditto	<b>PART II—Ordinances</b>	Nil
Ditto	<b>PART III—Delegated Legislation</b>	665—666
Ditto	<b>PART IV—Correction Slips, Republications and Replacements</b>	Nil

## PART—I

## Notifications, Orders and Declarations by Haryana Government

PERSONNEL DEPARTMENT

## **SERVICES—III**

The 7th April, 2010

**No. 28/16/2010-ISIII.—Sh. B. M. Bedi, a member of Haryana Superior Judicial Service (District and Sessions**

Judge) stands retired from Government Service with effect from 28th February, 2010 (afternoon) on attaining the age of superannuation.

Chandigarh :

The 5th April, 2010

URVASHI GULATI,

Chief Secretary to Government, Haryana.

### WOMEN AND CHILD DEVELOPMENT DEPARTMENT

The 31st March, 2010

**No. 167-SW(3)-2010.**—The Governor of Haryana is pleased to appoint the following Chairman/Members of Selection Committee under Juvenile Justice (Care and Protection of Children) Act, 2000 as amended Act, 2006.

1. Justice I. P. Vashishat (Retd.) 385, Sector 16-A, Faridabad	Chairman
2. Dr. (Mrs.) Pankaj Mittal, Vice Chancellor BPS, Mahila Vishvidyalaya, Khanpur Kalan, Sonepat	Member
3. Prof. K. P. S. Mahelwar, Prof. of Law, Maharshi Dayanand University, Rohtak	Member

The terms and conditions of appointment of the above Chairman/Member will be as under :—

#### 1. Tenure of Office

The tenure of office would be five year from the date of assuming charge as per tenure of selection committee constituted and they will hold office during the pleasure of Governor of Haryana.

#### 2. Honorarium

Only Chairman will be paid a sitting fees of Rs. 2500/- per meeting besides DA of Rs. 500/- per day.

#### 3. Conveyance

Travel expenses will be re-imbursed to Chairman on actual basis as per mode of Transport. As regards two other members, they will be paid TA/DA as per rules as they are full time serving in Universities.

(Sd.)...  
Special Secretary (WCD),  
for Financial Commissioner and Principal Secretary to  
Government Haryana,  
Women and Child Development Department.

### WOMEN AND CHILD DEVELOPMENT DEPARTMENT

The 23rd March, 2010

**No. 161-SW(4)-2010.**—In partial modification of the Government Notification No. 2100-SW(4)-2008, dated 17th November, 2008, the Governor of Haryana is pleased to include all the Programme Officers of the respective District ICDS Cells as Member Secretary in place of District Social Welfare Officer who will continue to be Special Invitees in all Child Welfare Committees already constituted in each District of the State with immediate effect. Rest of

the composition of the Committee, Members and other instructions will remain unchanged. The term of these Committees will be five years *w.e.f.* dated 17th November, 2008 and will expire on dated 17th November, 2013.

SHAKUNTLA JAKHU,  
Financial Commissioner and Principal Secretary to  
Government Haryana,  
Women and Child Development Department.

### WOMEN AND CHILD DEVELOPMENT DEPARTMENT

The 23rd March, 2010

**No. 161-SW(4)-2010.**—In partial modification in the Government Notification No. 1699-SW(4)-2009, dated 31st August, 2009, the Governor of Haryana is pleased to include all the Programme Officers of the respective District ICDS Cells as Member Secretary in place of District Social Welfare Officer in two Inspection Committees already constituted at District Rewari, Chhachhrauli (Yamunanagar) with immediate effect. Rest of the composition of the Committee, Members and other instructions will remain unchanged. The term of these Committees will be five years *w.e.f.* dated 31st August, 2009 and will expire on dated 30th August, 2014.

SHAKUNTLA JAKHU,  
Financial Commissioner and Principal Secretary to  
Government Haryana,  
Women and Child Development Department.

### कृषि विभाग

दिनांक 5 अप्रैल, 2010

**संख्या 3383-कृषि-II(1) 2009/4460.**—हरियाणा के राज्यपाल केन्द्रीय संचालित “विश्वार सुधारों के लिए राज्य विस्तार कार्यक्रमों की सहायता” योजना के क्रियान्वयन हेतु पलवल जिले के लिए कृषि तकनीकी प्रबन्धन संस्था की कार्यकारिणी का निम्न प्रकार से गठन करते हैं:—

1. उपायुक्त	अध्यक्ष
2. अतिरिक्त उपायुक्त कम मुख्य कार्यकारी अधिकारी ग्रामीण विकास प्राधिकरण	उपाध्यक्ष
3. मण्डल अनुसंधान केन्द्र/कृषि विज्ञान केन्द्र का एक प्रतिनिधि	सदस्य
4. प्रगतिशील किसानों का एक प्रतिनिधि	सदस्य
5. पशुपालन उत्पादकों का एक प्रतिनिधि	सदस्य
6. बागवानी किसानों का एक प्रतिनिधि	सदस्य
7. महिला किसानों का एक प्रतिनिधि	सदस्य
8. अनुसूचित जाति के किसानों का एक प्रतिनिधि	सदस्य
9. किसान कल्यान/गैर सरकारी संस्था का एक प्रतिनिधि	सदस्य
10. जिले के अग्रणी वैकं	सदस्य
11. जनरल मैनेजर जिला उद्योग केन्द्र	सदस्य

12. कार्यकारी अभियन्ता उत्तरी/दक्षिण हरियाणा बिजली वितरण निगम	सदस्य
13. कार्यकारी अभियन्ता, सिंचाई विभाग	सदस्य
14. जिला राजस्व अधिकारी	सदस्य
15. सहायक रजिस्ट्रार सहकारी समितियाँ	सदस्य
16. मार्किट कमेटी का सचिव	सदस्य
17. कीटनाशक, बीज व उर्वरक सप्लाई संस्थाओं के प्रतिनिधि	सदस्य
18. उप.कृषि निदेशक-कम-परियोजना निदेशक, आत्मा	सदस्य सचिव-कम-कोषाध्यक्ष

क्रम संख्या 4, 5, 6, 7, 8, 9 तथा 17 पर दर्शाये गये कार्यकारिणी के गैर सरकारी सदस्यों की नियुक्ति सम्बन्धित उपायुक्त की सिफारिश के आधार पर दो वर्ष की अवधि के लिए कृषि निदेशक द्वारा की जाएगी। जबकि क्रम संख्या 7 पर दर्शाया गया प्रतिनिधि महिला सदस्य ही होनी चाहिए तथा यह भी प्रयास किया जाये कि क्रम संख्या 4, 5, 6 तथा 9 पर दर्शाये गये सदस्यों में से कम से कम एक और प्रतिनिधित्व महिला सदस्य को दिया जाये।

कृषि तकनीकी प्रबन्धन संस्था की कार्यकारिणी निम्नलिखित कार्य करेगी :—

1. अनुसंधान एवं विस्तार योजनाओं की रूपरेखा की समीक्षा व उसका अनुमोदन करेगी भागीदार इकाईयों द्वारा प्रस्तुत वार्षिक कार्य योजना के आधार पर योजनाएं तैयार करेगी।
2. भागीदार इकाईयों द्वारा प्रस्तुत रिपोर्टों को प्राप्त करके उनकी समीक्षा करेगी तथा आवश्यकतानुसार उनका मार्गदर्शन करेगी ताकि जिले में चलाई जा रही विभिन्न अनुसंधान एवं विस्तार गतिविधियों का मूल्यांकन किया जा सके।
3. जिले में ग्राम्यमित्ता प्राप्त शोध एवं विस्तार व इससे सम्बन्धित गतिविधियों को जारी रखने के लिए धन प्राप्त करके उसका आवंटन करेगी।
4. जिले में किसान हित समूहों तथा कृषक संस्थानों के संगठन एवं विकास को बढ़ावा देगी।
5. किसानों को कृषि सामग्री, तकनीकी सहायता, कृषि उत्पादकों को प्रसंस्करण तथा विपणन सेवाएं प्रदान करने के लिए निजी क्षेत्र की फर्मों व संस्थानों की भागीदारी को बढ़ावा देगी।
6. गरीब एवं सीमान्त किसानों विशेषतः अनुसूचित जाति तथा महिला किसानों को धन की उपलब्धता में वृद्धि करने के उद्देश्य से कृषि ऋण संस्थानों को प्रोत्साहित करेगी।
7. अपने से सम्बन्धित अनुसंधान एवं विस्तार कार्यक्रमों को कृषि सामग्री वितरण करने के लिए कृषि सलाहकार समितियों की स्थापना करने हेतु सम्बद्ध विभागों के साथ-साथ कृषि विज्ञान केन्द्रों व मण्डलीय अनुसंधान केन्द्र को प्रोत्साहन देगी।
8. जिले में सहायक कृषि विकास गतिविधियों को बढ़ावा देने के उद्देश्य से अनुबंध एवं समझौते करेगी।
9. कृषि तकनीकी प्रबन्धन संस्था तथा इसकी भागीदार इकाईयों में वित्तीय स्थिरता को सुनिश्चित बनाने के लिए अन्य सहायक वित्तीय संसाधनों की पहचान करेगी।
10. प्रत्येक भागीदार इकाई को रिवोल्विंग फण्ड स्थापित करने तथा तकनीकी सेवाएं उपलब्ध कराने में प्रोत्साहन देगी।
11. कृषि तकनीकी प्रबन्धन संस्था के वित्तीय लेखों का प्रारम्भिक लेखा जांच का प्रबन्ध करेगी।
12. कृषि तकनीकी प्रबन्धन संस्था के नियमों एवं बाईलाज को अपनाएंगी एवं संशोधन करेगी।

सरकारी सदस्य जिस विभाग से वेतन प्राप्त करते हैं उसी विभाग से अपना दैनिक भत्ता एवं यात्रा भत्ता प्राप्त करेंगे। गैर सरकारी सदस्यों की संस्था के खाते में से राज्य सरकार के क्षेणी-। के लिए लागू दैनिक एवं यात्रा भत्ते का भुगतान किया जायेगा।

रोशन लाल,  
वित्तायुक्त एवं प्रधान सचिव, हरियाणा सरकार,  
कृषि विभाग।

## AGRICULTURE DEPARTMENT

The 5th April, 2010

**No. 3383-Agri. II (1)-2009/4460.**—The Governor of Haryana is pleased to constitute the Governing Board of Agricultural Technology Management Agency for Palwal District for the implementation of the Centrally Sponsored Scheme “Support to State Extension Programmes for Extension Reforms” with the following composition.

1. Deputy Commissioner	Chairman
2. Additional Deputy Commissioner-cum-CEO DRDA	Vice Chairman
3. A representative from Zonal Research Station/Krishi Vigyan Kendra	Member
4. One representative of Progressive Farmers	Member
5. One representative of Livestock Producers	Member
6. One representative of Horticulture Farmers	Member
7. A representative of Women Farmers' Interest Group	Member
8. One representative of Scheduled Caste Farmers	Member
9. A representative of NGO/Kisan Club	Member
10. Lead Bank Officer of the District	Member
11. General Manager District Industrial Centre	Member
12. Executive Engineer, UHBVN/DHBVN	Member
13. Executive Engineer, Irrigation Department	Member
14. District Revenue Officer	Member
15. Assistant Registrar, Cooperative Societies	Member
16. Secretary of Market Committees	Member
17. Representatives of Fertilizers, Seed and Pesticides Suppliers Associations	Member
18. Deputy Director of Agriculture-cum-Project Director ATMA	Member Secretary-cum-Treasurer (Ex-officio).

Non-official members (Sr. No. 4, 5, 6, 7, 8, 9, 17) of the Governing Board shall be appointed for a period of 2 years by the Director of Agriculture on the recommendation of the Deputy Commissioner of the concerned district. While the representative at Sr. No. 7 must necessarily be a women, attempt should be made to include at least one more woman from amongst Sr. No. 4, 5, 6 and 9.

The ATMA Governing Board shall perform the following functions to :—

1. Review and approve Strategic Research and Extension Plan (SREP) and annual action plans that are prepared and submitted by the participating units.
2. Received and review annual reports presented by the participating units, provide feedback and directions to them as needed for various research and extension activities being carried out within the District.
3. Received and allocated project funds to carry out priority research, extension and related activities within the District.

4. Foster the organization and development of Farmers Interest Groups (FIGs) and Farmers Organizations (FOs) within the District.
5. Facilitate greater involvement of the private sector in providing inputs, technical support, agro-processing and marketing services to farmers.
6. Encourage Credit Lending Institutions to increase the availability of capital to poor and marginal farmers, especially Scheduled Caste and Women Farmers.
7. Encourage each line department plus the Krishi Vigyan Kendra and Zonal Research Station to establish farmers advisory committees to provide feedback and input into their respective Research and Extension (R&E) Programmes.
8. Enter into contracts and agreements as appropriate to promote and support agricultural development activities within the district.
9. Identify other sources of financial support that would help ensure the financial sustainability of the ATMA and its participating units.
10. Establish revolving funds/accounts for each participating unit and encourage each unit to make available technical services such as artificial insemination or soil testing on a cost recovery basis moving towards full cost recovery in a phased manner.
11. Arrange for the periodic audit of ATMA's financial accounts, and
12. Adopt and amend the rules and by-laws for the ATMA.

The official members shall draw their TA and DA from their respective Departments/Organization from which their salary is drawn.

The TA and DA to the non-official members shall be paid out of the funds of the agency as admissible to the Class-I officers of the State Government.

ROSHAN LAL,  
Financial Commissioner and Principal Secretary to  
Government, Haryana, Agriculture Department.

कृषि विभाग

दिनांक 5 अप्रैल, 2010

संख्या 3383-कृषि-II(1) 2009/4463.—हरियाणा के राज्यपाल, हरियाणा राज्य में विस्तार सुधारों को लागू करने के लिए राज्य विस्तार कार्यक्रमों की सहायतार्थ पलवल जिले में कृषि तकनीकी प्रबन्धन संस्था की प्रबन्धन समिति गठन करते हैं। आत्मा प्रबन्धन समिति का गठन निम्न प्रकार से किया जायेगा :—

1. परियोजना निदेशक, कृषि तकनीकी प्रबन्धन संस्था	अध्यक्ष
2. जिला उद्यान अधिकारी	सदस्य
3. उपनिदेशक, पशुपालन विभाग	सदस्य
4. जिला मत्स्य अधिकारी	सदस्य
5. समन्वयक, कृषि विज्ञान केन्द्र	सदस्य
6. अध्यक्ष, क्षेत्रीय अनुसंधान केन्द्र, चौधरी चरण सिंह, हरियाणा कृषि विश्वविद्यालय, हिसार	सदस्य
7. गैर सरकारी संस्था, किसान संस्था/किसान कल्प का एक प्रतिनिधि	सदस्य
8. प्रगतिशील किसानों के दो प्रतिनिधि (एक साल के चक्र आधार पर)	सदस्य

कृषि तकनीकी प्रबन्धन संस्था निम्नलिखित कार्य करेगी :—

- जिले के किसानों व विभिन्न सामाजिक-आर्थिक समूहों को आने वाली समस्याओं एवं परेशानियों को चिन्हित करने के लिए सामयिक भागीदारी आगणक जारी करेगी।
- जिले के लिए समेकित प्रभावशाली अनुसंधान एवं विस्तार योजना तैयार करेगी, जिसकी अल्प एवं मध्यम अवधि में अपनाने की क्षमता के साथ-साथ तकनीकी भागीदारी आगणक में भी दर्शाया जाएगा।
- कृषि तकनीकी प्रबन्धन संस्था के गवर्निंग बोर्ड द्वारा समीक्षा करने के लिए संभावित सुधार तथा अनुमोदन करने के लिए वार्षिक कार्य योजना तैयार करेगी।
- लेखा परीक्षा के लिए तकनीकी प्रसार इकाई को प्रस्तुत करने के लिए परियोजना का उचित लेखा-जाखा रखेगी।
- भागीदार सम्बद्ध विभागों, क्षेत्रीय अनुसंधान केन्द्रों, कृषि विज्ञान केन्द्रों, गैर सरकारी संस्थाओं, कृषक हित समूहों/कृषकों संस्थानों तथा निजी क्षेत्र की सम्बद्ध फर्मों के माध्यम से वार्षिक योजनाओं को लागू करने में समन्वय स्थापित करेगी।
- खण्ड स्तर पर समन्वित यन्त्रीकरण स्थापित करेगी जिसमें फार्म सूचना एवं परामर्श केन्द्र शामिल हैं, जिनसे खण्ड व गांव स्तर पर समेकित विस्तार एवं तकनीकी स्थानान्तरण होगा।
- विभिन्न अनुसंधान व विस्तार तथा अन्य लक्ष्यों जिनको पूरा किया जायेगा की वार्षिक कार्यक्रमालता की सूचना गवर्निंग बोर्ड को प्रदान करेगी।
- गवर्निंग बोर्ड को सचिवालय सेवाएं प्रदान करेगी, तथा नीतिगत निर्देशों, पूँजी निवेश फैसलों तथा गवर्निंग बोर्ड से प्राप्त अन्य मार्गदर्शन पर कार्यवाही करेगी।

रोशन लाल,

वित्तायुक्त एवं प्रधान सचिव, हरियाणा सरकार,

कृषि विभाग।

#### AGRICULTURE DEPARTMENT

The 5th April, 2010

No. 3383-Agri. II (1)-2009/4463.—The Governor of Haryana is pleased to constitute the Agricultural Technology Management Agency, Management Committee for the implementation of the Centrally Sponsored Scheme “Support to State Extension Programmes for Extension Reforms” in district of Palwal. The Composition of the ATMA Management Committee shall be as follows :—

1. Project Director of Agriculture Technology Management Agency	Chairman
2. District Horticulture Officer	Member
3. Deputy Director, Animal Husbandry of the district	Member
4. District Fisheries Officer	Member
5. Coordinator, Krishi Vigyan Kendra	Member
6. Head Regional Research Station, CCSHAU, Hisar	Member
7. One representative of NGO Farmers' Organization/Kisan Club	Member
8. Three Representatives of Progressive Farmers/Horticulture/ Livestock Producer to be included by the Director of Agriculture on the recommendation of Project Director (one year rotation basis ) of which at least one shall be a woman and one belongs to Scheduled Caste.	Member

ATMA Management Committee shall perform the following functions :—

1. Carry out periodic Participatory Rural Appraisal (PRA) to identify the problems and constraints faced by different socio-economic groups and farmers within the district.
2. Prepare an integrated Strategic Research and Extension Plan (SREP) for the district that would specify short and medium term adaptive research as well as technology validation and refinement and extension priorities for the district these priorities should reflect during the Participatory Rural Appraisal.
3. Prepare annual action plans that would be submitted to the ATMA Governing Board for review and approval.
4. Maintain appropriate project accounts for submission to Technology Dissemination Unit (TDU) for audit purposes.
5. Coordinate the execution of these annual action plans through participant line departments, Zonal Research Stations (ZRSs), Krishi Vigyan Kendras (KVKs), Non-Government Organization (NGOs), Farmers Interest Group (FIGs)/Farmers Organization (FOs) and allied institutions including private sector firms.
6. Establish coordinating mechanisms at the Block level such as farm Information and Advisory Centres (FIACs) that would integrate extension and technology transfer activities at the block and village levels.
7. Provide annual performance reports to the Governing Board outlining the various research extension and related targets that are actually carried out.
8. Provide secretariat to the Governing Board and initiate action on Policy direction, investment decisions and other guidance received from the Governing Board.

ROSHAN LAL,  
Financial Commissioner and Principal Secretary to  
Government, Haryana, Agriculture Department.

#### FORESTS DEPARTMENT

The 6th April, 2010

**No. 1248-Ft.-4-2010/4556.**—The Governor of Haryana is pleased to notify the subject-wise result of Departmental Examination of the officers/officials of the Forest Department, Haryana held in the month of November, 2009 as under :—

Sr. No.	Name of the official/officer	Name of the subject	Remarks
	S./Sh./Smt.		
1.	Satpal Singh, Wild Life Inspector	Accounts and Departmental Rules	Pass with credit
2.	Azad Singh, Wild Life Inspector	-do-	Pass
3.	Raghbir Singh, Wild Life Inspector	-do-	Fail
4.	Shri Niwas, Wild Life Inspector	-do-	Pass
5.	Virender Kumar, Wild Life Inspector	-do-	Pass with credit

MAHA SINGH,  
Financial Commissioner and Principal Secretary to  
Government, Haryana, Forests Department.

Chandigarh :  
The 31st March, 2010